

*In Dem Land Fun Piramidn – אין דעם לאַנד פֿון פּיראַמידן*

*Paroles : Dovid Edelshtadt Musique : Ben Yomen*

In dem land fun piramidn  
Geven a kenig, beyz un shlekht,  
Zaynen dort geven di Yidn  
Zayne diner, zayne knekht.  
Zaynen dort geven di Yidn  
Zayne diner, zayne knecht.

אין דעם לאַנד פֿון פּיראַמידן  
געווען אַ קעניג, ביז און שלעכט,  
זיינען דאָרט געווען די יידן,  
זיינע דינער, זיינע קנעכט.  
זיינען דאָרט געווען די יידן,  
זיינע דינער, זיינע קנעכט.

Shver hot zey geplogt der kenig,  
Leydn hot dos folk gemuzt,  
Vayl es hot farshtanen veynik,  
Veynik mut farmogt in brust.  
Vayl es hot farshtanen veynik,  
Veynik mut farmogt in brust.

שווער האָט זיי געפלאָגט דער קעניג,  
ליידן האָט דאָס פֿאָלק געמוזט,  
ווייל עס האָט פֿאַרשטאַנען ווייניק,  
ווייניק מוט פֿאַרמאָגט אין ברוסט.  
ווייל עס האָט פֿאַרשטאַנען ווייניק,  
ווייניק מוט פֿאַרמאָגט אין ברוסט.

Pitzlekh kinder ayngemoyert,  
Ven a tzigl hot gefelt,  
Okh, vi lang es volt gedoyert  
Ot di viste shklatnvelt.  
Okh, vi lang es volt gedoyert  
Ot di viste shklatnvelt.

פיצלעך קינדער איינגעמויערט  
ווען אַ ציגל האָט געפֿעלט.  
אָך ווי לאַנג עס וואָלט געדויערט,  
אָט די וויסטע שקלאַפֿנוועלט.  
אָך ווי לאַנג עס וואָלט געדויערט,  
אָט די וויסטע שקלאַפֿנוועלט.

Ven in land fun piramidn  
Volt nit geven kayn shtarker held,  
Vos hot gekemft far ale Yidn  
Mit zayn khokhme, mit zayn shverd.  
Vos hot gekemft far ale Yidn Mit  
zayn khokhme, mit zayn shverd.

ווען אין לאַנד פֿון פּיראַמידן,  
וואָלט ניט געווען קיין שטאַרקער העלד,  
וואָס האָט געקעמפֿט פֿאַר אַלע יידן,  
מיט זיין חוכמה, מיט זיין שווערד.  
וואָס האָט געקעמפֿט פֿאַר אַלע יידן,  
מיט זיין חוכמה, מיט זיין שווערד